

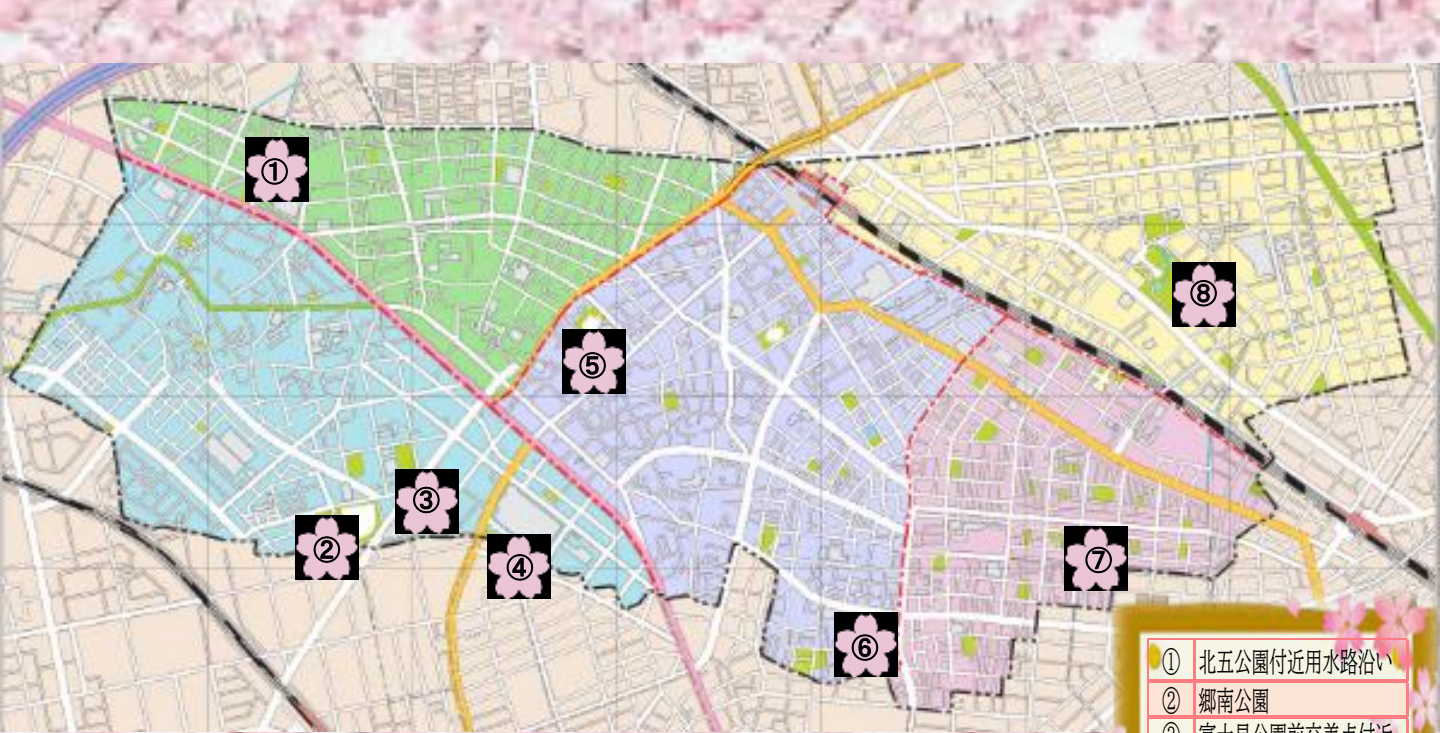


わらびらいふ

蕨市内のお花見スポット

コミュニケーションを深めるチャンス！

2023
03月
Vol.2



- | | |
|---|-------------|
| ① | 北五公園付近用水路沿い |
| ② | 郷南公園 |
| ③ | 富士見公園前交差点付近 |
| ④ | ピバモール蕨錦町西側 |
| ⑤ | 城址公園 |
| ⑥ | 下蕨公園 |
| ⑦ | 南町桜並木 |
| ⑧ | 蕨市民公園 |

花見や桜を通して日本の文化を伝えよう！

桜は、3月の終わりから4月の初めにかけて咲きます。桜が咲く時期は短いので、桜は諸行無常「永遠に続くものは無い」を象徴していると言われています。

花見の歴史

庶民が花見をするようになるのは、江戸時代に始まりました。江戸時代の花見の風景を描いた浮世絵が多く残されています。多種多様な人が花見を楽しむ様子がうかがえます。



飛鳥山花見の図 著者一光斎芳盛 出版者〔太田屋多吉〕 出版年月日 文久1

〔国立国会図書館デジタルコレクション〕

文学にみる桜

右の俳句は、松尾芭蕉が江戸から故郷に戻り桜を見て詠んだものです。桜の花は、記憶を鮮やかにするようです。「さまざまの事」という言葉に多くの思いが込められています。

さまざまの事をおもひ出す
桜かな
松尾芭蕉

桜もち

桜もちは、小麦粉などの生地を焼いた皮で餡を巻いたお餅です。1717年、隅田川沿いの長命寺の門番が、桜の落葉清掃に悩み工夫して売出されました。桜の葉の塩漬けが巻いてあり、桜の葉は食べることができます。

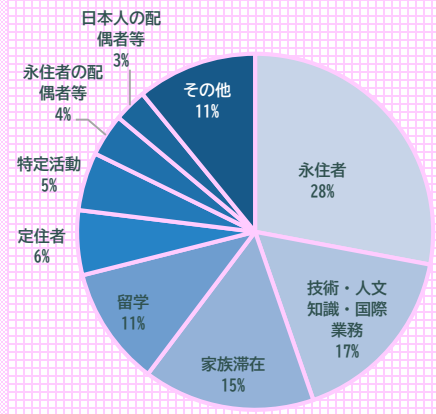


ボランティアによる日本語教室

令和5年3月1日現在、蕨市の外国人住民数は7,807人となり、市内総人口に占める外国人住民の割合は10.4%と過去最大となっています。このようななか、蕨市では近年、家族滞在で呼び寄せた外国人住民の妻または夫や、子どもの増加が続いていくことが予想されます(図1)。

日本語ボランティアサークルの教室は、就労や技能実習生、日本人と結婚して滞在している配偶者、外国人住民が家族を呼び寄せ定住・永住する人々など多様な背景を持っている人々が、日本で暮らすために必要な日本語を学習する場です。このような日本語教室は、地域のボランティアによる日本語教室で支えられています。日本語を教えながらも、日常生活上の日本の文化やルール、マナーの習得の支援、それぞれの社会参加・自己実現に向かって進めるよう、学習者に寄り添った運営をされています。

図1【在留資格別の外国人住民数】



参照：蕨市多文化共生指針より

日本語教室紹介

蕨市には、日本語ボランティアサークルによる日本語教室が6つあります。場所や時間に見合った教室に、ぜひご参加ください。



ロケーション

北町公民館

中央公民館

南公民館

西公民館

住所

蕨市北町 1-27-15

蕨市中央 4-21-29

蕨市南町 2-23-19

蕨市錦町 3-3-41

問い合わせ

☎ 048-432-2225

☎ 048-432-2530

☎ 048-442-4055

☎ 048-442-4054

北町公民館 10時～12時(月曜日)

「いつでも、だれでも、どなたでも」
何でも対応します!!



■教室の特徴

- ◎ 初歩的な学習者も対応
- ◎ 料理教室(日本料理)や都内ツアー等の交流会の開催
- ◎ ボランティアと学習者の交流が居心地の良い教室

■学習内容

- ◎ イラスト・ジェスチャーなどの表現を通して日本語学習
- ◎ フリートークで会話を自然に進めながら日本語を学ぶ
- ◎ リアルな日常会話を楽しむ

■ボランティアさんのからのコメント

日常生活に必要な生活の場面・学習したいことをテーマに日本語教室を開催しています。教室活動では立場的に先生ではなく、学習者の役に立ちたいです。

学習者からのコメント

カさん(中国出身)



日本が好きで、日本語を勉強することが大好きです。南公民館と西公民館でも勉強しています。週末は自分で車を運転して釣りに出かけます。

中央公民館 1時30分～3時30分(火曜日)

だれでも、いつでも、楽しくできます!!



■教室の特徴

- ◎ 日本語が全くできない学習者も対応
- ◎ 学習者に対応したテキストが豊富
- ◎ マンツーマンレッスン
- ◎ クリスマス会に学習者が得意の料理を持ち寄って食文化交流



■学習内容

- ※
- ◎ 日本語能力試験 N2まで対応
- ◎ 生活場面の話題の中で使える表現や語彙を広げる
- ◎ 日常生活の場面をトピックに日常会話を学ぶ

■ボランティアさんからのコメント

日常生活の相談対応や、災害時の情報提供をするなどの役割も期待されます。それぞれの関係機関へ繋げていきたいです。

学習者からのコメント

左：デリヤナさん(インドネシア出身)
右：オウさん(中国出身)



将来は介護の仕事でおじいさんや、おばあさんと上手に会話がしたいです。



IT関係の仕事をしていますが、税金に関するトピックをお願いして会話を学びました。

※日本語を母語としない人の日本語能力を認定する語学検定試験です。最上級のN1からN5まで5つのレベルがあります。

中央公民館 2時～4時(水曜日)

楽しんで学びましょう!!



日本語教室の中で日本語ボランティア養成講座との開催

動詞の活用例



■教室の特徴

- ◎子育て世帯の女性が多い
- ◎レベル別にグループレッスン
- ◎12月学期末にお茶とケーキでおしゃべり会を開催

■学習内容

- ◎会話を中心に楽しく学ぶ
- ◎N1～N5までの教材で日本語能力試験の勉強
- ◎外国にルーツを持つ子供たちも対応

■ボランティアさんからのコメント

初級レベルのフィリピン青年から、進学相談を受けながら高校の受験勉強に対応し、数年後日本の高校に進学したと報告があった時には、教室の目的等としての達成感がありました。

学習者からのコメント

カンさん (中国出身)



N4に合格がしたいので教室で勉強しています。自習室がないので家の近くにあると良いです。日常では、子どもの保護者会で話したいです。

南公民館 10時～12時(水曜日)

「いつでも、だれでも、どなたでも」
何でも対応します!!



■教室の特徴

- ◎基本的には北町公民館と同じ
- ◎中級者・上級者が多い
- ◎英語での学習対応が可能



■学習内容

- ◎日本語能力試験に対応
- ◎日本語のアクセントやイントネーション等の練習
- ◎気軽に日々の生活場面で日本語で話せる

■ボランティアさんからのコメント

基本的には北町公民館と一緒に。日本語教室に参加し、日々の生活や仕事の可能性を広げ、学習者が住民として地域に溶け込む橋渡しになればいいと思います。

学習者からのコメント

モニカさん(バングラデシュ出身)



はじめて日本語教室で日本語を勉強します。教室に来る前は緊張しました。でも、先生と話した後は大丈夫でした。クラス的环境はとても良かったです。

南公民館 1時30分～3時30分(木曜日)

「学習者」ファースト!!



■教室の特徴

- ◎ヒアリングでレベルチェック
- ◎初級者から上級者
- ◎各ボランティアが持ち味を発揮

■学習内容

- ◎学習内容の振返りと学習計画
- ◎一人ひとりの学習者の要望で学習の引継ぎ
- ◎文法と語彙の習得を目的として分けたグループがある

■ボランティアさんからのコメント

さまざまな国から来た外国人に日本語を教える教室活動を通じ、多文化共生社会の実現に向け「風」を起こす一躍を担っていきたいという思いがあります。

学習者からのコメント

左：ニンさん (中国出身)
右：ロザさん (ネパール出身)



日本語の発音が良くなりました。子どもの保育園の先生と会話ができるように頑張っています。



教室の雰囲気がとてもいいです。日本語を勉強して将来はダンスを教える仕事がしたいです。

西公民館 10時～12時(金曜日)

「日本語を知りたい人」ウェルカム!!



■教室の特徴

- ◎日本語スタートからN2レベル
- ◎グループレッスン
- ◎学習者同士協力しながら学習



■学習内容

- ◎初心者はひらがな・カタカナをゆっくり学ぶ
- ◎日本文化を学ぶ体験を適宜実施
- ◎日本語能力試験に対応

■ボランティアさんからのコメント

比較的に欧米の学習者が参加します。日常生活で生じるさまざまな相談にも教室では対応し、日本の生活で困らないようにサポート等したいです。

学習者からのコメント

デビットさん (アイルランド出身)



日本語教室の帰りは公民館で本を借りて家で勉強しています。教室では自分のテキストを持ち込み学習します。(ボランティアさんとお互いにチャレンジ精神です。)

「食」文化で世界に触れよう!

私たちが毎日食べる食事は、歴史・地域性・人々の暮らしの習慣や宗教などが影響して独自の食文化が生み出されています。



チキンカレー

～ネパール出身サヒ・ラビンドラさんからのご紹介です～
Chicken Curry

サヒさんに「簡単に作れる!誰でもできる!チキンカレー!」のお薦めレシピをご紹介いただきました。はじめに①フライパンにオリーブ油を熱し、鶏肉を加えて肉の水分が乾くまで弱火で蓋をする(3分)②玉ねぎを加え、色が変わるまで炒め蓋をする(1分)③ターメリック、コリアンダー、クミンを入れ、弱火で5分程かるく炒めると肉の脂が出る④チリとトマトを加え、混ぜ合わせ蓋をする(2分)⑤水を注いで弱火で蓋をせず煮立て、肉に火が通るまでしっかり煮る。最後に⑥塩を加え、グリーンパクチーでトッピングすると、美味しいネパールのチキンカレーができ上ります。



材料

骨付き鶏肉 500g	■香辛料 (パウダー)
玉ねぎ 1個	クミン 1スプーン
にんにく 1スプーン	コリアンダー
生姜 1スプーン	ターメリック
トマト 2個	1/2 スプーン
グリーンパクチー 1束	チリ 適量
オリーブ油 2スプーン	
塩 適量	
水 200ml	

ネパールでは、キッチンに並ぶ香辛料の種類で料理の腕がわかるといわれています。カレーの材料に合わせて香辛料を調合し、家庭によりカレーの味は多種多様です。

■私が作りました

名 前: サヒ・ラビンドラ
出身国: ネパール
来日年: 2012年
職 業: BK Japan社員
趣 味: スポーツ



サヒさん(左)家族

■一言メッセージ

蕨市に引っ越した当初は、誰も知り合いがいませんでした。スポーツが好きなので、中央小学校でママ・パパと繋がることができました。毎週火・土曜日にバレーボールを楽しんでいます。そして、一緒に遊びに行ったり、家族で会ったりもします。皆様に心から感謝しています。



「みんなの広場」実施報告

令和4年12月10日(土)に中央公民館で「みんなの広場」を開催しました。3年ぶりに開催した広場は、国や民族、言語、習慣の違いを分かり合おう!をテーマに『世界を知ろう』と題して行い、参加者は7カ国72人。当日は外国人住民7名の方がステージに立ち、母国の紹介や日本の暮らし、将来の夢などの思いを発表されました。また習字や折り紙、けん玉などの日本の伝統文化を楽しみました。イベントのフィナーレは「幸せなら手をたたこう」を輪になって踊り、「みんなの広場」らしい参加者同士の交流を育みました。



自国の文化紹介がYouは何しにわらひに?



外国人相談窓口

例えば

- ▶ 市役所での手続き
- ▶ 税金・年金
- ▶ 日本語学習
- ▶ 福祉 など

開いている日

平日 8:30~17:15
(年末年始を除く)

場 所

市民活動推進室 1F

☎ 048-433-7745

